

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19+20+21+22

einschließlich

1-15

Ausfüllen auf Verantwortung des Absenders

To be completed on sender's responsibility

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1. Absender (Name, Adresse, Land) Sender (name, address, country) Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski 4142 Stryama Bulgaria				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE No Diese Beförderung unterliegt, unbeschadet anders lautender Bestimmungen, dem Übereinkommen über den Vertrag über den internationalen Güterkraftverkehr (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).									
2. Empfänger (Name, Adresse, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.p.A. / Via dei Ciclamini 4 / 70026 Modugno BA				16. Frachtführer (Name, Adresse, Land) Carrier (name, address, country) BGR/046/204345791 AVRAMOV TRANS 17 LTD ul. Bratia Tarnevi 6 BG-4147 KALEKOVETS Tel.: 359 886 55 16 50									
6. Auslieferort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MAGNA PT S.p.A. / Via dei Ciclamini 4 / 70026 Modugno BA				17. Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country) BGR/046/204345791 AVRAMOV TRANS 17 LTD ul. Bratia Tarnevi 6 BG-4147 KALEKOVETS Tel.: 359 886 55 16 50									
4. Ort und Datum der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski 4142 Stryama Bulgaria				18. Bemerkungen des Frachtführers Remarks and observations 3525									
5. Beigefügte Dokumente Documents attached 80963437/8093436													
7. Kennzeichen u. Numm. Marks and Nos		8. Anzahl der Pakete Number of packages 19.00		9. Art der Verpackung Method of packing Pallets		10. Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Auto Parts		11. Statist. Nr. Statistical nr.		12. Bruttogew. kg Gross weight kg 3476.00		13. Volumen in m3 Volume in m3	
UN-Nr. Ben. s. Nr. name s. nr.		Gefahrzettel Hazard label		Verp. Pack.									
13. Anweisungen des Absenders (Zoll-, amtliche Behandlungen, Sondervorschriften, etc.) Sender's instructions				19. Zu bezahlen To be paid by Fracht Carriage Ermäßigung Reductions Zwischensumme Balance Zuschläge Supplement charges Nebengebühren Additional charges Sonstiges Miscellaneous Gesamtbetrag Total to be paid				Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
14. Rückerstattung Cash on delivery				20. Besondere Vereinbarungen Special agreements									
15. Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment carriage Frei/Carriage paid Unfrei/Carriage forward													
21. Ausgefertigt in Established in Stryama, BG 4142 am 31/5/2026				BGR/046/204345791									
22. Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski ul. Bratia Tarnevi 6 BG-4147 KALEKOVETS Tel.: 359 886 55 16 50 31/5/2026 14:26 Signature and stamp of the sender				AVRAMOV TRANS 17 LTD ul. Bratia Tarnevi 6 BG-4147 KALEKOVETS Tel.: 359 886 55 16 50 PB8720KH Signature and stamp of the carrier				24. Gut empfangen Goods received Ort Place Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee					

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the UN number and the packing group, if needed.

Bei gefährlichen Gütern sind neben der möglichen Zertifizierung in der letzten Zeile der Spalte die Angaben zu Klasse, der UN-Nummer und ggf. der Verpackungsgruppe anzugeben.

Das CMR/IRU/Polen-Modell von 1976 für den internationalen Straßenverkehr entspricht den Regelungen der Internationalen Straßenverkehrsunion/IRU.

The 1976 CMR/IRU/Poland model for international road transport complies with the rules of the International Road Transport Union/IRU.